Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	<b>புதுச்சே</b> ரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 @	ழசம்பர் றீ	7 ω
No. $\rightarrow$	9 Poudouchéry	Mardi	7	Décembre	<b>2021</b> (16 Agrahayana 1943)
No.	Puducherry	Tuesday	7th	December	2021

பொருளடக்கம் **SOMMAIRES CONTENTS** பக்கம் Page Page Sentence arbitral du Travail .. 554 Award of the Labour Court .. 554 தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ... 554 de Tribunal. 558 Notifications du Gouvernement .. 558 Government Notifications .. 558 அரசு அறிவிக்கைகள் 560 Etablissements dangereux .. 560 Dangerous Establishments .. 560 ஆபத்தான நிறுவனங்கள் சாற்றறிக்கைகள் 561 Annonces .. 561 Announcements .. 561 தீருத்தம் 568 Corrigendum .. 568 Corrigendum .. 568

and shall have the following functions:

- (i) Preparation of Action Plans and DPRs and online submission of the same to the Nodal Agency;
- (ii) Implementation of the Scheme within the scheduled completion period as per guidelines;
- (iii) Appointment of Project Management Agency (PMA);
- (iv) Establishment of a Dedicated Project Implementation Cell at District level and a Centralised Cell at Head Office level;
- (v) Submission of updated monthly physical and financial progress of the project to the Nodal Agency including its update on the web portal;
- (vi) Ensuring that there is no duplication/ overlapping of works with any other Government of India and State Scheme; and
- (vii) Providing information to the Nodal Agency, as and when required.
- 5. This issues with the concurrence of the Finance Department *vide* their I.D. NO. 460/FD/F3/FC/2021-22, dated 21-09-2021.

(By order)

S. Murugesan, Under Secretary to Government (Power).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 07/AIL/Lab./G/2021, Puducherry dated 29th November 2021)

### **NOTIFICATION**

In exercise of the powers conferred by section 11 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (Central Act No. 37 of 1970), read with Notification S.0.1523, dated 30th March, 1971 of the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi and in supersession of the notification issued vide G.O.Ms. No. 18/ AIL/Lab/G/2013, dated 22nd March, 2013, of the Labour Department, Government of Puducherry, save as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Lieutenant-Governor, Puducherry, hereby appoints the Officers specified in Column (2) of the Table below to be the Licensing Officers to exercise the powers conferred upon them and to perform the functions assigned under the said Act for the area specified against each in Column (3) of the said Table.

Sl. No.	Designation of officers	Area
(1)	(2)	(3)
1	Joint Chief Inspector of Factories, Puducherry.	Puducherry, Mahe and Yanam (Factories engaging contract labourers).
2	Inspector of Factories, Karaikal.	Karaikai region (Factories engaging contract labourers).
3	Labour Officer (Enforcement), Puducherry.	Puducherry, Mahe and Yanam regions (other than Factories engaging contract labourers.
4	Labour Officer, Karaikal.	Karaikal (other than factories engaging contract labourers).

(By order of the Lieutenant-Governor)

**S.D. SUNDARESAN,** I.A.S., Secretary to Government (Labour).

## ம**ண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி** ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிகை எண்	ச விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தீன் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	•	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
ഗ	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	தீரு. S. கீருபாகரன், எண் 32. நடுத்தெரு, கலிதீர்த்தாள்குப்பம், புதுச்சேரி-605 107.	M/s. ஸ்ரீ கிருபா பெட் டிரேடிங், மறு அளவை எண் 177/5, ஆண்டியார்பாளையம் ரோடு, கலிதீர்த்தாள்குப்பம். புதுச்சேரி-605 107.	பெட் பாட்டில்ஸ் தயாரித்தல்.	23.00 குதிரைத் திறன்	9 நபா்கள் (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும். g

**வே. எழில்ராஜன்,** ஆணையா்.

## MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Thirubuvanai, the 22nd November 2021.

## **Dangerous Establishments**

#### **NOTICE**

The undermentioned person has requested permission to setup the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No. (1)	Name and address of the applicant (2)	Address of the industry site (3)	Industry proposed (4)	Power required (5)	No. of workers (6)
]	Thiru S. Kirubhakaran, No. 32, Nadu Street, Kalitheerthalkuppam, Puducherry-605 107.	M/s. Sri Kirubha Pet Trading, Re-survey No. 177/5, Andiyarpalayam Road, Kalitheerthalkuppam. Puducherry-605 107.	Manufacture/ Activity of pet bottles.	23.00 H.P.	9 (Genaral shifts)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

V. EJILERADJANE, Commissioner.

## **AFFIDAVIT**

I, Abibunisha, wife of Kefayathulla, Indian inhabitant, aged 49 years and residing at the house bearing Door No. 1, Vallalar Street, Ansari Duraisamy Nagar, Mudaliarpet, Puducherry-605 004, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Transfer Certificate under Admission No. 2465, my name has been mentioned as 'Abibunisa'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. KVY0554162, my name has been mentioned as 'Abibunisa (அபிபுனிசா)'.

In my Aadhaar Card under No. 8799 6488 3835, my name has been mentioned as 'K. Abibunisha (கி. ஹபிபுனிசா)'.

In the Birth Certificate of my son by name Sheik Meeran under Registration No. N/2007/00001, my name has been mentioned as 'K.Abibunisa'.